

AMENDMENT TO THE DETAILED DESCRIPTION

Please replace paragraph [0005] with the following amended paragraph:

[0005] The detector and its support are, for example, enclosed in two separate covers, the cover of the detector being mobile with relation to the fixed cover of the support. The detector is connected to its support by mechanical connecting means, electric cables, optical fibers, tubes (water, air) and similar means. A a problem arises in of establishing, between the two covers which are mobile with relation to one another, a junction that conceals the connecting means and which is esthetically pleasing as well as functional, namely impervious to the spattering of liquids, and easy to clean.

Please replace paragraph [0005] with the following amended paragraph:

[0018] A joining device 19, which is preferably a hollow element made of flexible material, is arranged intermediate between the two covers 17 and 18, so as to preferably enclosed or surround the means for connecting ~~means~~ like a sheath. As shown in Figure 3, in which the joining device 19 is represented by a solid line while covers 17 and 18 are shown in broken lines, the device 19 is shaped in such a way as to be joined at its two ends 20 and 21 to the two covers 17 and 18 at least at two contiguous sides of each cover. The two covers 17 and 18 each have, for passage of the means for connecting and for joining of the two ends of the device 19, an aperture for passage 22, 23 adapted to the shape of the corresponding end of the element 19, i.e., an aperture extending in part to at least two contiguous sides of each cover. In Figure 3, the means for connecting between the detector 12 and the support 16, enclosed respectively in the covers 17 and 18, are symbolized by arrows 24 and 25.